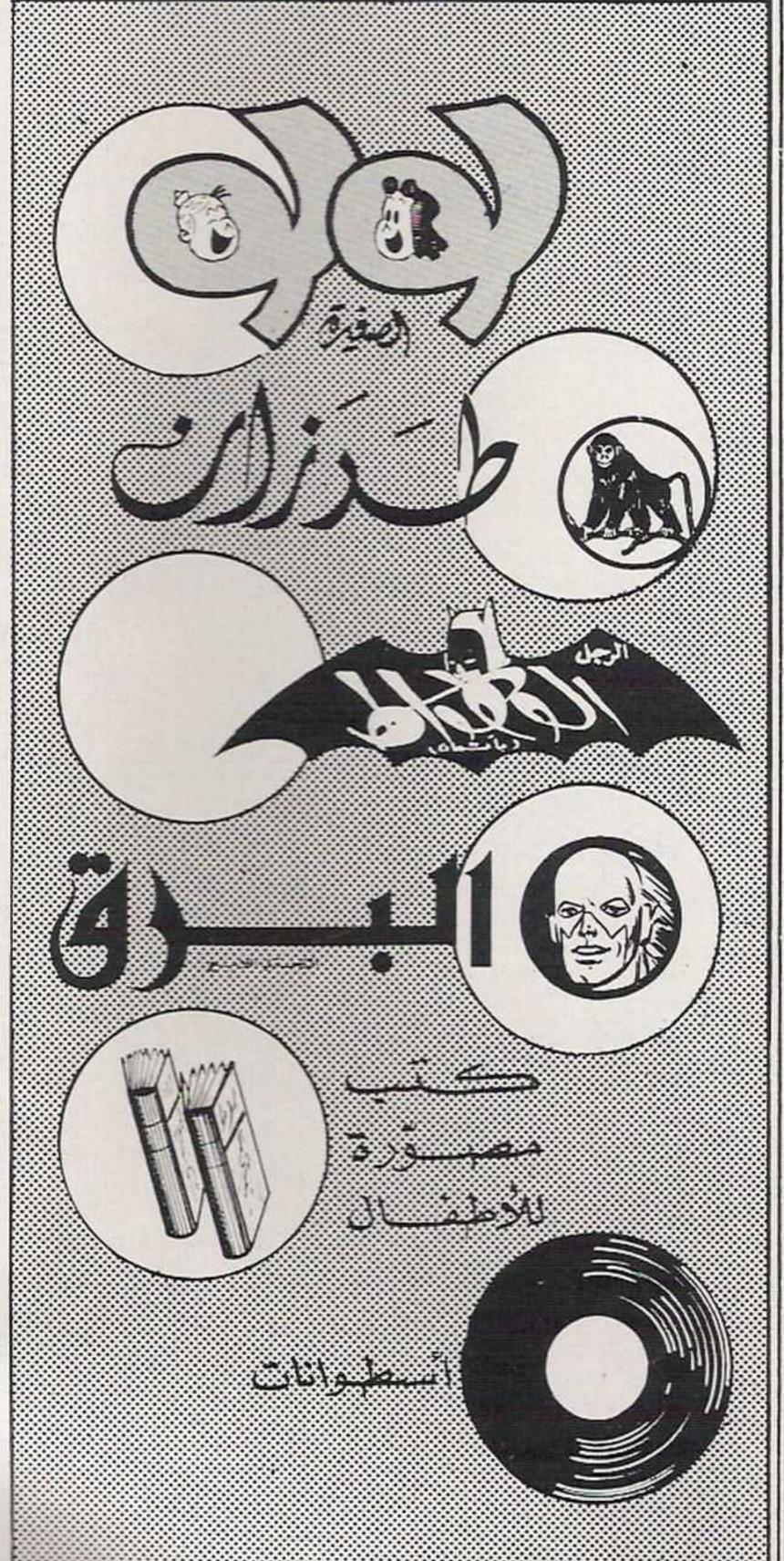
مِن مَنشُورات وَاللطبُوعَات المَصَورة



تباع في أرجاءِ العسَالِم العسَري

العلدالعبار وكالا بحسس لذاست. وعيت تصندُر عَن دَار المطبوعات المصورة شس. م. ل

رئيسة التحرير: ليلى شاهين داكروز مديرة التحرير: ليل_ى شق_ال المال المحرير المسؤول: الياس الديري

الخصط: ناصر ماجد الترجمة: هيلدا ميخائيل السرم : جيرار دهان

ث مالع کدر

لبنان : ٥٠ ق٠٠٠ ــ الجمهورية العربية السورية : ٥٠ ق٠س٠ ــ العسراق : ٥٠ فلسا ــ الملكة العربية فلسا ــ الاردن : ٦٠ فلسا ــ الملكة العربية السعودية : ١ ريال ــ البحرين وقطر : ١ روبية ــ الكويت : ٨٠ فلسا ــ السودان : ٢ قروش ــ الجمهورية العربية المتحدة : ٥٠ مليما ــ الجزائر ــ فرنك جديد ــ تونس : ٧٥ مليما تونسيا ــ المفرب : ١ درهم ٠

الارشتراك

في البنان : ٢٠ ل٠ل، للسنة الواحدة . ١٠ ل٠ل، للسنة اشهر .

ه ل ال الثلاثية اشهر .

في الخارج: ج. ع. س. : ٢٥ ل. س. -

الاردن : ۲٬۵۰۰ دینـــار ــ

المعراق : ۲٬۵۰۰ دینهار - المملكة العربية السعودية :

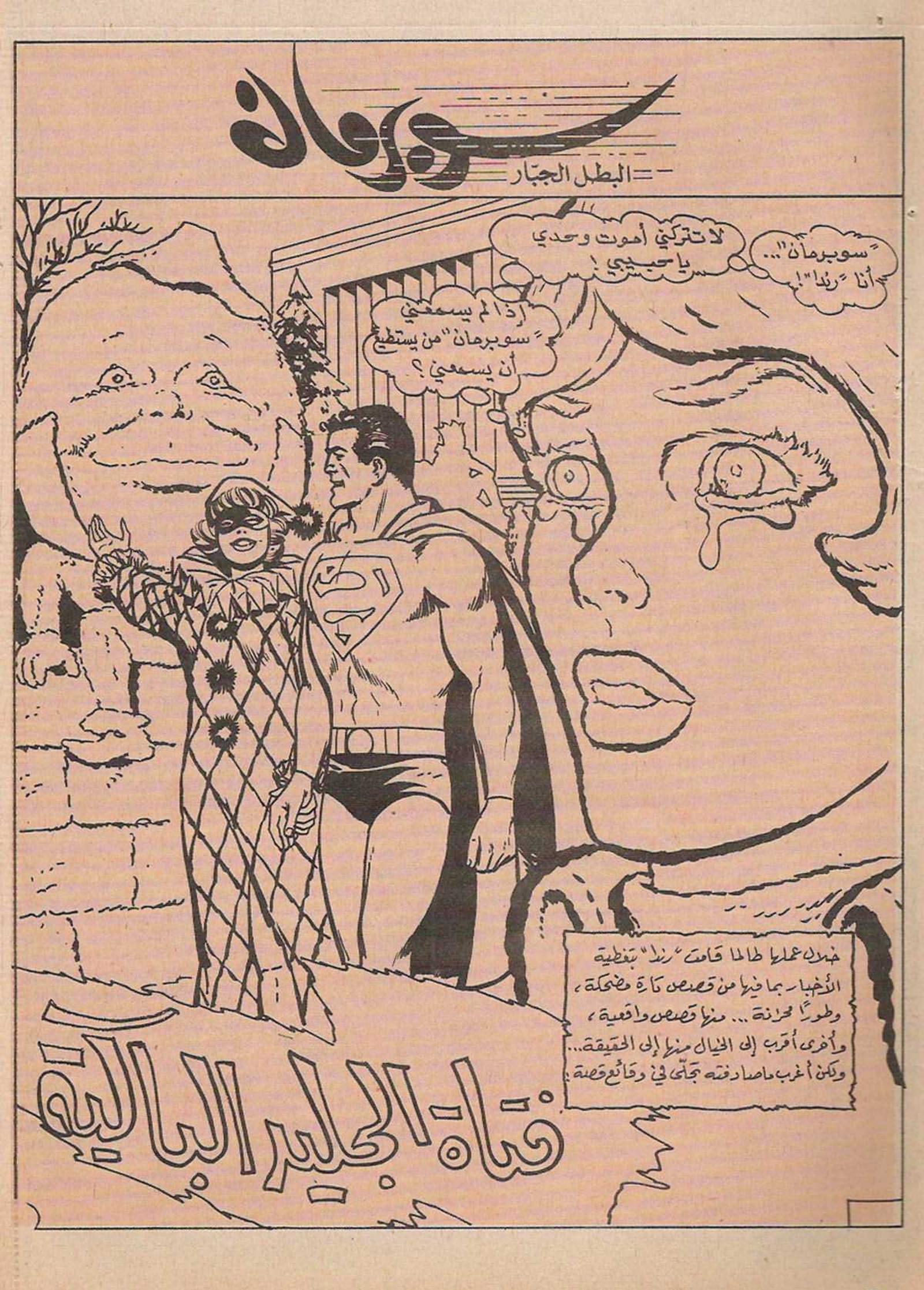
. } ريال _ الكويت _ ٣ دينار

_ قطر والبحرين : ١٠ روبية _

ع. ع. م. : ٣ ع. م.

التحرير شارع الحمراء مبنى مركز صباغ - بسيروت

تلفون : ۲۲۰۲۱/۱/۲ - ص۰ب ۱۹۹۱ -بروت بروت تلفرافیا : سروبرمان











































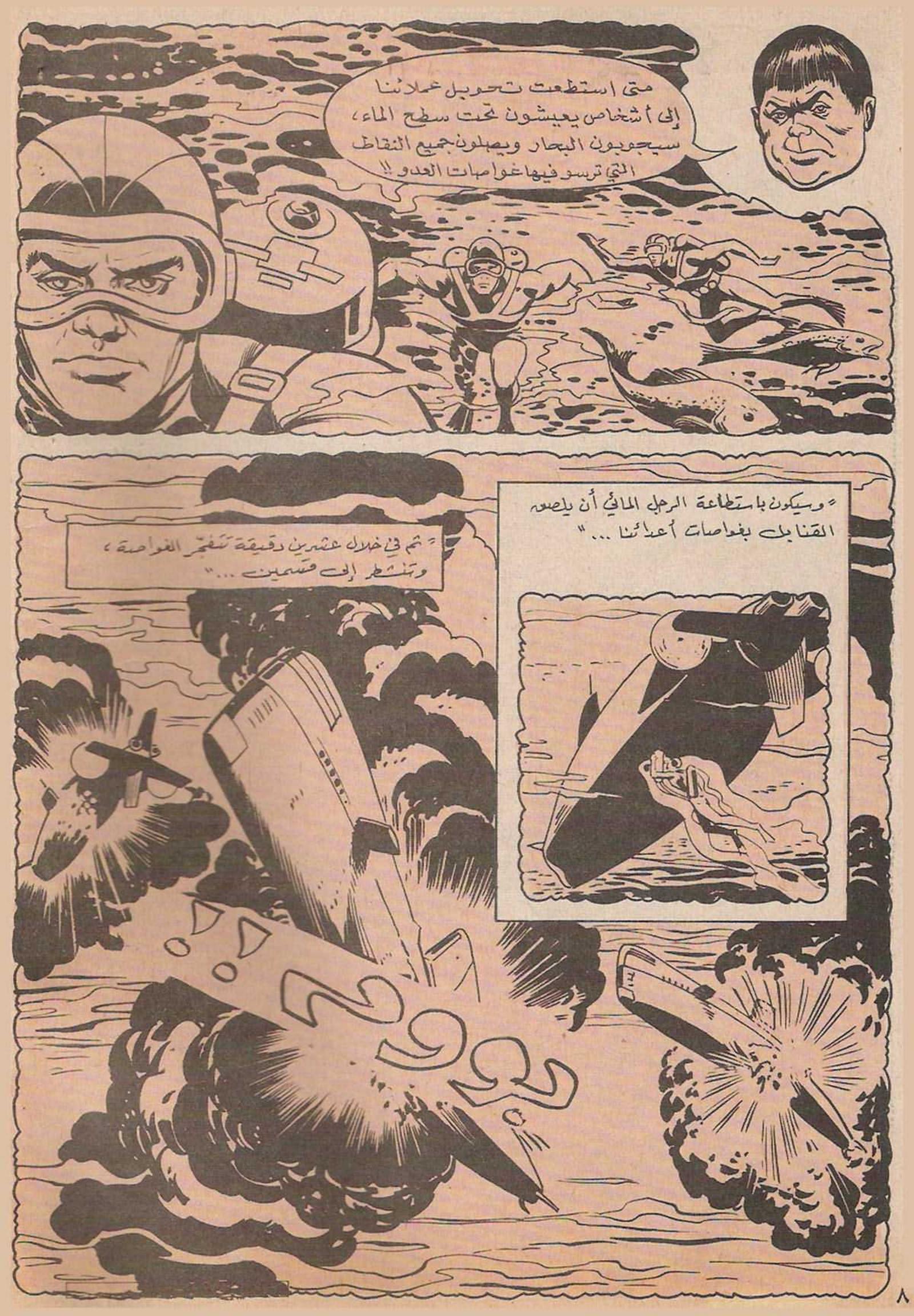


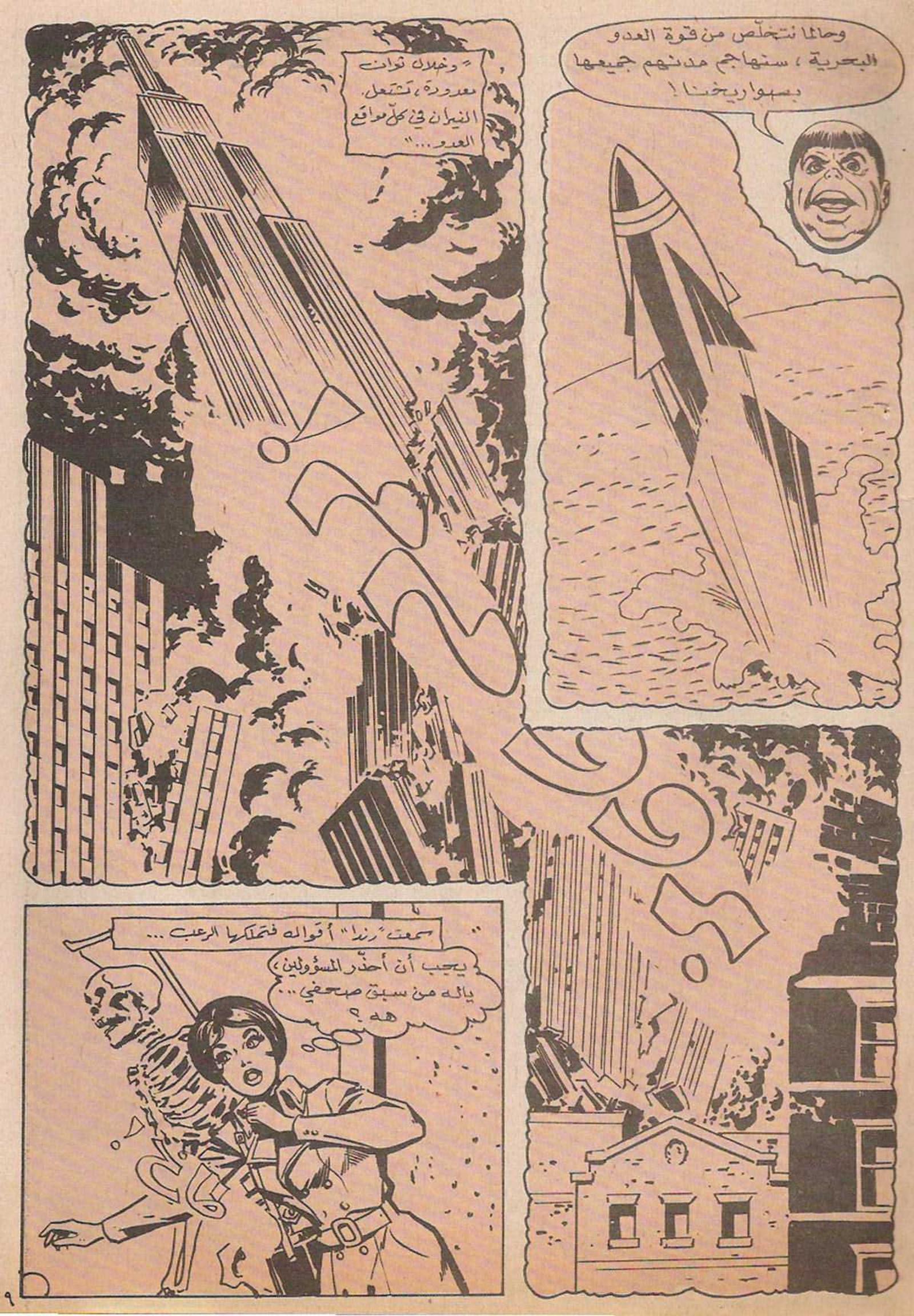
































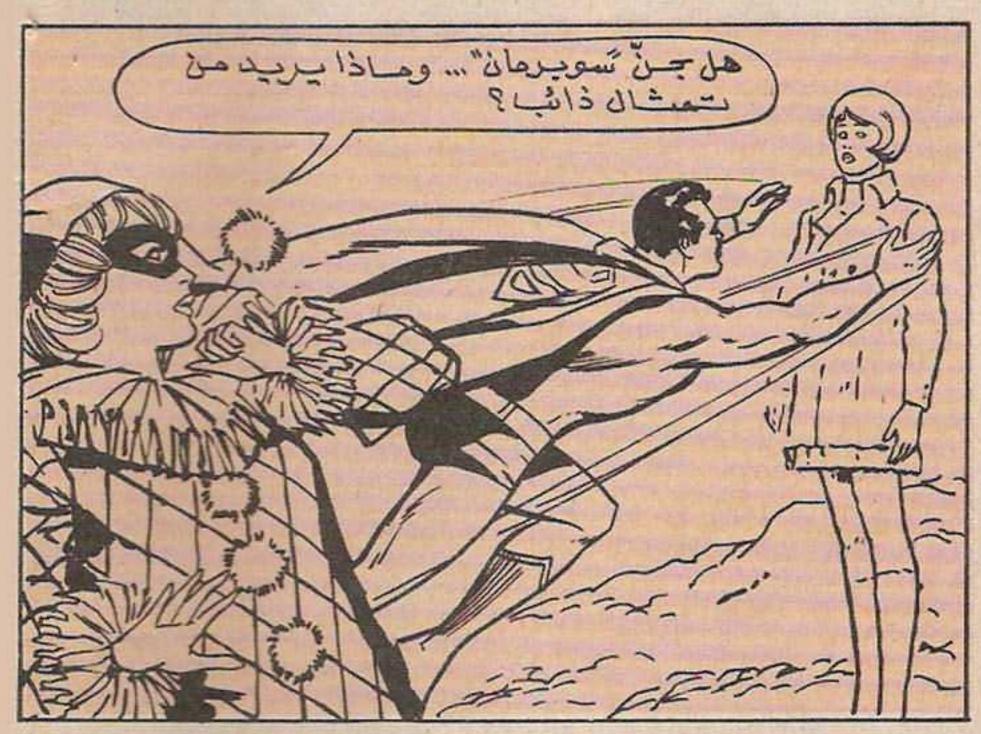






















آه ... على الأفتل



















مترجمة عن الفرنسية إعداد: سمير سليمان

خمسون ألف كيلومتر على الطرقات!! من « استرومبولي » الى « روتردام » • لقد سافر السيد « طوكيو » الى « روتردام » • لقد سافر السيد « ماتيو باسكي » كثيرا ، بالطائرة ، بالقطار ، بالباخرة ، وعلى ظهور الحمير • • انه يعرف كل طرقات العالم ، ويعرف أيضا السيارات والسائقين • • اليكم ، أيها الاعزاء ، ملف السيارات والرجال الذي نظمه لنا السيد ماتيو •

فلنطلق من أمركا اللاتينية:
الطرقات فيها مختصرة الى حد بعيد
وخصوصا في الارجنتين والمكسيك و
وتلاحظ هذه الظاهرة أكثر ما تلاحظ
في أميركا الوسطى ، اذ ان السائقين
هنا يهتمون بحياة الغير أكثر من
اهتمامهم بحياتهم هم •

أما المشاة فيجهلون قوانين الطرق ومبادىء السير ٥٠٠ رأيت رجلا بين « أواكساكو » و « تهوانتابك » مستغرقا في النوم في وسط الطريق واضعا قبعته الضخمة الفولكورية على عينيه •

ويتبع السائقون في المكسيك عادات محلية غريبة: فعندما يمد سائت الشاحنة يده اليسرى من الشباك ، فذلك يعني انه سوف يتجه الى اليمين! _ أما اذا استعمل اشارته الضوئية اليسرى ، فذلك يعني انه بامكانك أن تتجاوزه! • • • • لقد فهمت بامكانك أن تتجاوزه! • • • • لقد فهمت كل هذا بعد اثني عشر يوما من وجودي هناك قطعت خلالها مسافة ثلاثة آلاف كيلومتر •

ان قانون تحديد السرعة غير معمول به في أميركا اللاتينية ، لذلك توضع عند بعض المنعطفات الخطرة حواجز من حجر بارتفاع ١٥ سنتيمترا تقطع بها الطريق ! ٠

هكذا يصبح من المستحيل على السائق أن يمر الا بسرعة ٥ كلم في

الساعة وقد أكد لي بعض من التقيت بهم انه اذا كانت السرعة في حدود الثمانين كيلومترا في الساعة فان السيارة « تطير » فعلا فوق الحاجز السيارة « تطير » فعلا فوق الحاجز وتكون الكارثة ووو

والطريف في تلك البلاد ان السائقين يفرطون في تزيين سياراتهم من الداخل والخارج بتماثيل السيدة العذراء والقماش الملون والاضواء الغامقة مما يذكرك بشجرة الميلاد!



الوصول الى افريقيا الوسطى:

ليس في هذه المناطق طرقات بالمعنى المعروف ، بل هناك ساحات كبيرة تسير عليها العربات • لكن العدو الاول لحركة المرور فيها هو الغبار •

في الكونغو ، في شاطىء العاج ، وفي أنغولا ، يمكنك أن تعرف ان سيارة تسبقك على بعد خمسة كيلومارات من ضبا بالغبار الذي تراه على الطريق وما ان تمطر السماء حتى يتحول كل شيء الى تراب موحل ، نغرق فيه عجلات السيارات ، ومن هنا يكثر في تلك البلاد استعمال سيارات الجيب واللاندروفر ، والسيارات الجيب اللاندروفر ، والسيارات الأخرى المزودة بقوة اندفاع متوزعة على العجلات اللاربع ،

من مراكش الى الباكستان:
زعيق الزمامير المتنافرة
شيء طبيعي جدا في مراكش و
أما في بعض مدن الشرق الاوسط
مثل بيروت ودمشق والقاهرة
فهناك اكتشافا مثمرا وهو
« التاكسي الجماعية » حيث
تتقل سيارة الاجرة الواحدة
خمسة أو ستة أشخاص بأسعار
زهيدة ، وينزل الراكب حيث

حبذا لو تطبق هذه الطريقة في أوروبا وخاصة في ساعات الازدحام الشديد •

ماذا في تركيا ؟

على الطريق من « أدرنه » الى « أستانبول » ، رأيت باستغراب شديد سيارات ذات سطوح زرق أو حمر أو صفر أو خضر!! أما الاقسام السفلى منها ، فكانت ذات لون أسود!

فما هو تعليل هذه الظاهرة ؟
ان الاتراك يفرشون طرقاتهم بأسفلت في منتهى الرداءة • وهو يذوب بفعل الحرارة ويرش السيارات ببقع سوداء كالتي تتناثر من الارض الموطة بعد العاصفة • ولحسن الحظ

تتوفر في تركيا كاراجات ومرائب خاصة ابتكر اصحابها طريقة فعالة ، لحو تلك البقع الاسفلتية ، اساسها البنزين •

ان الاتراك يفرطون في استعمال الزمور و المنبه ، وغالبا ما يكون هذا من غير مبرر!

كنت يوما في « سميين » عندما شاهدت عند مفترق طرق خطر ، سائقا يسير بسرعة ثمانين كلم في الساعة ٥٠٠ وعندما تجاوز المفترق بسلامة أخذ يزمر بقوة تعبيرا عن انتصاره ، لانه نجيح بالعبور دون حادث!!

السائق الياباني:

كان بامكانه ان يكون سائقا سعيدا ليولا صعوبات تحديد الاماكن والاتجاهات! فالطرق في طوكيو ليس لها أسماء ، والمنازل غير مزودة بأرقام مميزة ، فاذا طلب سائح من سائدق التاكسي ان يوصله الي الشارع الصغير ، الكائن قرب البنك المجاور للحديقة الكبيرة التي بجانبها شارع واسع!! • • • اذا طلب السائح كل هذا ، يبتسم له سائق التاكسي بكل تهذيب • لكنه لا يصارحه في انه لم يفهم شيئا •

وبذلك تقضي التاكسي النهار كله تسير والسائق يبتسم ٠٠٠

في الصحراء:

من المستحسن السير هناك من تشرين الاول وحتى شهر آذار • ومنذ انشاء طريق « حاسي مسعود » أصبحت هناك « طريق » على الاقل • وما عدا ذلك فهناك أرض ثلمتها دواليب الشاحنات •

سرعتان ممكنتان فقط في الصحراء:

١٠ كلم في الساعة ، أو ١٠ كلم في الساعة وبهذه الاخيرة تستطيع أن « تطير » فوق الاثلام والتعرجات الرملية وسيكون من الممتع ان تترك السيارة تتهادى فوق الرمال وأن توجهها بواسطة البوصلة •

أما في الواحات فيجب أن تسجل اسمك في الدائرة المختصة عند الوصول وقبل الرحيل ، فاحتياطي المياه الذي يمكنك حمله معك هو ووج الميترا للشخص الواحد وواحد وأما اذا أصيبت السيارة بعطل في قلب الصحراء فسيكلفك هذا شراء سيارة جديدة ووجه وكم من السيارات المهجورة تصادف على الرمال!

في بلاد شرقي أوروبا:

السيارات في الاتحاد السوفياتي قليلة نسبيا • أما في براغ وفرصوفيا وبودابست فترى بعض الاحيان ازدحاما واضحا في حركة السير • أما في الجبال فيذكرك السير بأوروبا قبل الحرب العالمية الثانية ، لكن القوانين المرعية الاجراء بالنسبة للمتسبين في حوادث الطرق ، هي قاسية جدا •

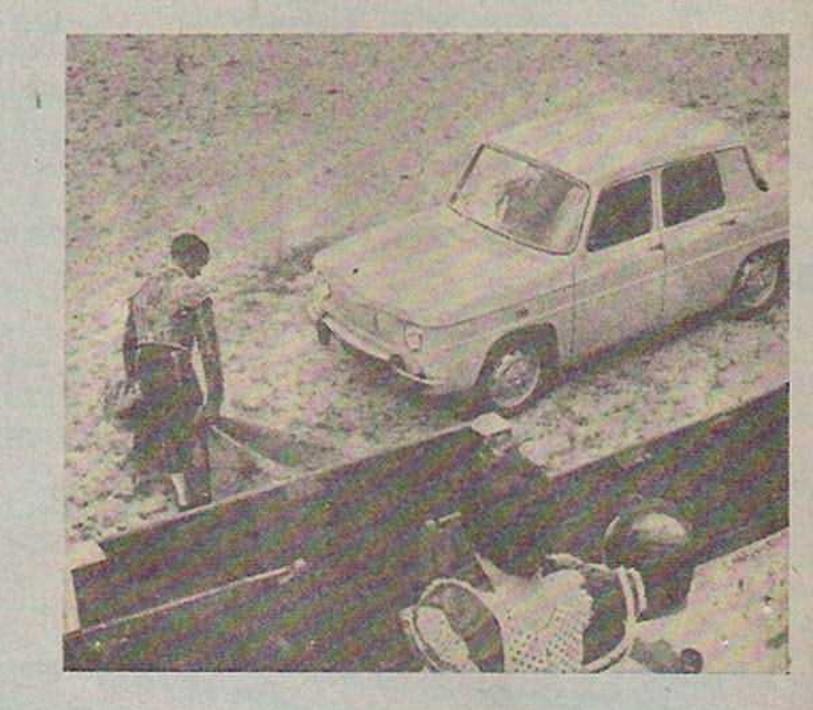
في اسبانيا:

عندما كان الفرنسيون يمرون في السبانيا باتجاه المغرب العربي منذ عشرين سنة ، كانوا يعيشون جو المغامرا تالحقيقية ، كانت الطريق المرصوفة بالحجارة الكبيرة غير صالحة للسير ، كما كانت محطات البنزين قليلة جدا ، أما اليوم فهناك طرق حديثة مزودة بكل وسائل الامان ومراكز التموين ،

في المانيا:

السائقون والسيارات في المانيا الغربية صورة معبرة عن نظام بلادهم:









مهذبون ، نظاميون ، وأذكياء ٠٠٠ ان المانيا اليوم هي البلد الوحيد في أوروبا الغربية الذي يمكنك ان تجتاز في في أطول طريق (هامبورغ سالزبورغ)، دون أن تصادف مشاة الاشارات الضوئية متوفرة مسهلة لحركة المرور وهناك المقاهي ، الاستراحات ، والملاعب على الطريق التي توفر للسائق وللمسافرين الراحة واللهو والتسهيلات الكاملة والتسهيلات الكلمات والتسهيلات الكاملة والتسهيلات التسهيلات التسه

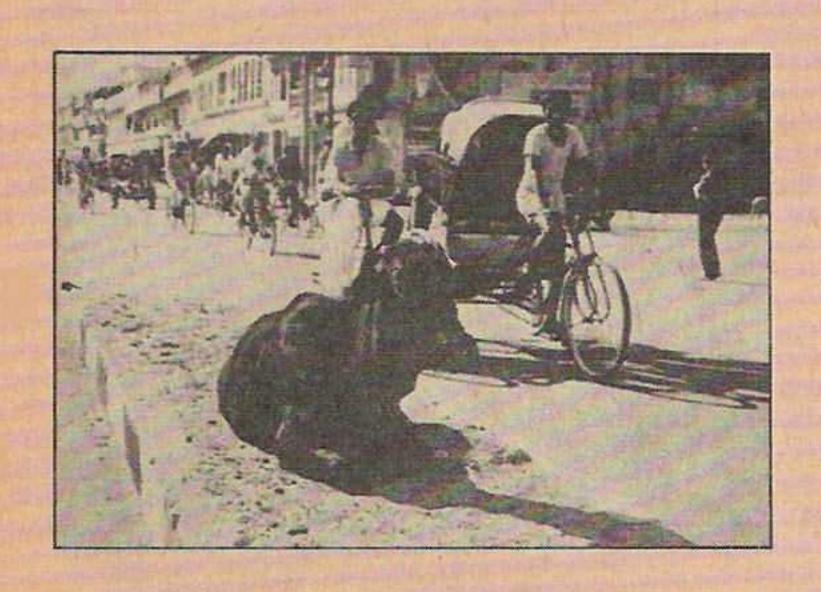
انكلترا:

يتميز الانكليز بالتهذيب و على بعد وسلا ابتداء من « دوفدر » وهناك لافتات تعلن للسائقين « خد اتجا هاك النيسار » و فالجميع في بريطانيا يستعملون يسار الطريق أثاء قيادتهم التي تكون على اليمين دائما بعكس ملادنا و

ان تهذیب السائق الانکلیزی یتجاوز الحدود المألوفة • فاذا کنت تحلم أمام اشارة الضوء الاخضر ، او اذا رجعت الى الخلف دون انتباه ، فأنه لا ینفعل ولا یستعمل الزمور • • • • لکنه قد یحمر وجهه غضبا •

والجدير بالذكر انه لا يوجد في انكلترا مفترقات طرق ، لكنك تصادف كل أربعة أو خمسة كيلومترات مستديرة مكسوة بالعشب الاخضر ، وعلى

جوانبها اشارات تدل على أفضلية المرور ، أما الذي أعجبني أكثر من غيره فهدو مخطات البنزين الاوتوماتيكية: تضع الجنيه، فتعطيك البنزين ، واذا حاولت الغش ، كأن تضع فيها ورقة مشابهة للجنيه ، فانها ستكتشف ذلك ، لانها مزودة بآلة تصوير خاصة تمكنها من تشخيص طبيعة الورقة التي تلقم به ،



ان نوع السيارات ذات السرعات الخمس والـ ١٨٠ كلم في الساعة يكاد يكون معدوما في جبل طارق . كما انك لا ترى سائقا يستعمل السرعة الثالثة هناك . فالسيارات تستطيع الوصول الى جميع انحاء المنطقة ، لكن الارض المنسطة غير مهجودة .

ولا يستطيع أحد أن يستعمل السرعة الثالثة في حالة الصعود، أما عند النزول فترى على جانبي الطريق لافتات تتمدد عليك في استعمال السرعة الثانية لئلا يكون سقوطك الى الهاوية محتما ...

هادئون كالانكليز ، منظمون كالالمان ، هكذا يبدو السائقون الهولنديون برحابة صدورهم .

في ايام العطلة تسير السيارات متجهة نحو النمسا أو سويسرا بقوافل لا تنتهي على الطرق الجبلية فتحدث عرقلة وازدحاما ملحميين ولكن أحدا لم ينزعج من هذه الحالة .

أما أذا أردت في الصحراء أن تحتفظ باحتياطك من الماء باردا منعثما ، فعليك أن تخزنه في كيس من جلد الماعز ، تعلقه خارج السيارة ... هكذا تظل المياه تنضح من الجلد وتبقى علمى حرارة معتدلة صالحة للشرب .



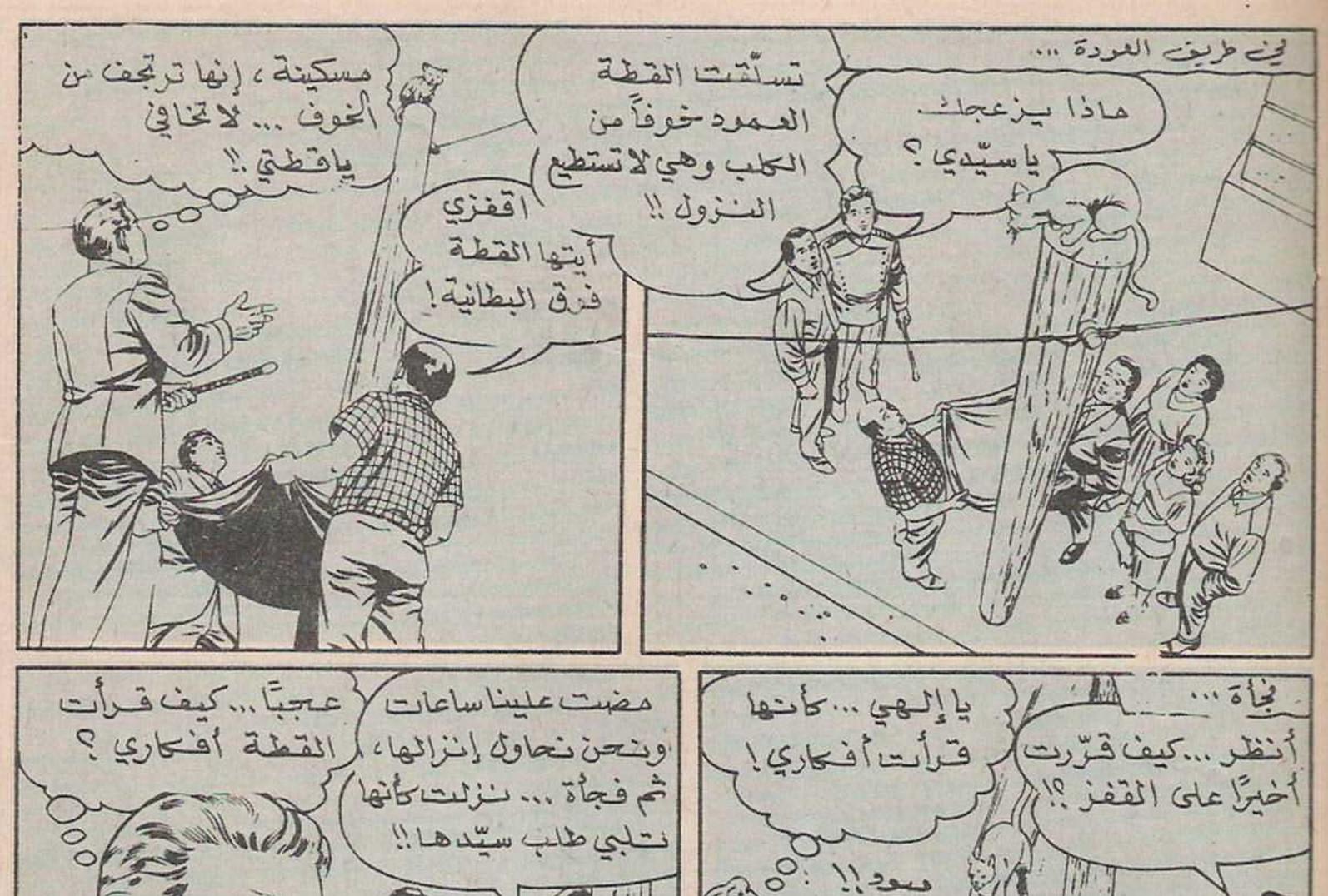


























































إختر مع الومائك في اللت اريخ

الشرق الأورط

صے أم خطب

- () عاش الفراعنة في الكويت
- ؟) عاشُ البابليون في بلاد مابين النهرين
- ١١ حركة الهكسوس (أمراء البدو) أتت من السودان
 - ع) قال "هيرودوتس" المؤرخ اليوبناين المتديم: "مامصر (لاهبة من النيل".
- ٥) ينتي الحثيون الى مجموعة الشعوب الهندية الأوروسية

الجواب

1) خطأ ، عاش الغراعنة في مصر ، ٢) صح ، ٣) خطأ ، حركة الهكسوس أتت من وادى الشام وسينا ، وهم بدو من عناصر مختلفة كانوا قبائل شديدة الباس تجوب بمواشيها بوادى الشام وسينا ، غزوا مصر حوالي ١٨٦٠ قبل الميلاد وحكموا مصر السفلى حوالي ثلاثة قرون قبل أن يتغلب عليهم الفرعون المصرى أحس الاول ، ٤) صح ، ٥) صح ، كانوا قبائل بدوية في السهوب الآسيوية الاوربية بين بحيرة بلكاش شرقا ونهر الدانوب غربا ، ١٥ الى البلقان في منتصف الالف الثالث قبل الميلاد ،



إجمع، إطرح ، أضرب ، أقسم ثم لون الصورة بحسب النتيجة



ياسيارم!

أه يا أبو رهرة ، أه!



لايوجد مثلك!

عزیزی القاری الفاری الفاری الفارد الفرس الفارد الفرس الفارد الفرس الفرس







